

Opalescence™ Endo

Description: Opalescence Endo is a 35% hydrogen peroxide gel specially formulated for the medical "walking" whitening technique.

Indications:

Use Opalescence Endo to whiten endodontically treated, internal discolored teeth caused by disease, injury, or medical treatment.

Procedure:

- Verify healthy periodontal tissues and quality endodontic treatment.
- Establish the expectations of the patient. Explain any esthetic limits before proceeding.
- Completely remove all the restorative and root sealing material from the coronal pulp chamber and 2-3mm below healthy gingiva. Place a 2mm thick conventional glass ionomer or a resin modified glass ionomer to seal the endodontically treated canal. Verify set of material before proceeding.
- Attach Black Mini™ tip or Micro 20 ga tip to syringe and express Opalescence Endo into the coronal pulp chamber avoiding soft tissues. Place cotton pellet over gel. Make sure no whitening agent is on margins of access to ensure temporary seal.
- Leave 1.0 to 1.5mm of space to accommodate the provisional restoration. Do not place Opalescence Endo on oral tissues. Should contact occur, rinse immediately with lots of water.
- Seal access with a self-curing, non-eugenol, and non-resin provisional restoration such as UltraTemp™ Regular. Verify occlusal clearance in protrusive and lateral movements. Premature occlusal contact may fracture the provisional restoration resulting in leakage and loss of whitening material, thus prolonging treatment.
- Repeat the procedure every 1 to 5 days until the desired color change is achieved or no further benefit is noticed.
- Remove provisional restorative material and whitening material to the level of glass ionomer sealing material. Rinse and clean access opening. Fill with cotton pellet and temporary restoration material. Restore with adhesive dentistry procedures.
- Wait 7-10 days following whitening procedures before placing restorations as whitening materials interfere with bonding agents.

Precautions:

- Over years, regression is to be expected and re-whitening on an average of 3-5 years is recommended.
- All Ultradrant syringe-delivered dental materials should not be injected.
- For dentist storage, material should be refrigerated to maintain shelf life.
- Dispose of tips and syringe according to local regulations
- Pregnant or breastfeeding women, or patients with serious health concerns should not whiten. Consult their primary care provider prior to treatment.
- Do not use on patients with a known sensitivity to peroxides, glycols, acrylates or other resins. If allergic reaction, dermatitis or rash develops, consult a physician.
- Keep Opalescence Endo off soft tissues.
- Do not express so much gel that there is a risk of ingestion
- Verify flow of all syringes prior to applying intraorally. If resistance is met, replace tip and re-check. If resistance continues, DO NOT use that syringe and contact Ultradrant Customer Service for replacement.
- To avoid cross-contamination, use a disposable syringe cover, re-cap, and wipe syringe with an intermediate disinfectant between uses. If these measures are not taken, the syringes should be considered single-use.

PT

Descrição: Opalescence Endo é um peróxido de hidrogénio a 35% especialmente formulado para a técnica de branqueamento médico ambulatório.

Indicações: Utilize Opalescence Endo para branquear dentes tratados endodonticamente com descolorações internas, causadas por doença, lesão ou tratamento médico.

Procedimento:

- Verifique se existem tecidos peridontais saudáveis e tratamentos endodónticos de qualidade.
- Estabeleça as expectativas do paciente. Explique quaisquer limitações estéticas antes de prosseguir.
- Remova completamente todo o material de restauro e de selamento da raiz da câmara da polpa coronal e 2-3 mm abaixo da gengiva. Coloque um ionômero de vidro convencional com 2 mm de espessura ou ionômero de vidro modificado com resina para selar o canal tratado endodonticamente. Verifique a cura do material antes de continuar.
- Aplique uma ponta Black Mini™ ou Micro 20 ga à seringa e exprima Opalescence Endo na câmara da polpa coronal evitando os tecidos moles. Coloque uma bola de algodão sobre o gel Certifique-se de nenhum agente branqueador está nas margens de acesso para garantir o selamento temporário.
- Deixe 1.0 a 1.5mm de espaço para acomodar a restauração provisória. Não coloque Opalescence Endo em tecidos orais. Se o contato ocorrer, enxague imediatamente com água abundante.
- Faça o acesso do acesso com um restaurador provisório com selamento de cura, sem augenol e sem resina como o UltraTemp™ Regular. Verifique a folga occlusal em movimentos protrusivos e laterais. O contato occlusal prematuro poderá fraturar a restauração provisória resultando em fuga e perda do material de branqueamento, prolongando assim o tratamento.
- Repita o procedimento a cada 1 a 5 dias até obter a alteração de cor pretendida, ou deixar de se verificar qualquer benefício adicional.
- Remova o material da restauração provisória e o material de branqueamento até ao nível do material selante de ionômero de vidro. Enxague e limpe a abertura de acesso. Encha com uma bola de algodão e material de restauro temporário. Restaure com procedimentos dentários adesivos.
- Aguarde 7-10 dias depois dos procedimentos de branqueamento antes de colocar restauros porque os materiais de branqueamento interferem com os agentes adesivos.

Precauções:

- Ap longo dos anos, é de esperar que ocorra uma regressão e recomenda-se ao seu seja feito um novo branqueamento em média todos os 3-5 anos.
- Os materiais dentários Ultradrant para aplicação com seringa nunca devem ser injetados.
- Quando armazenado pelo dentista o material deve ser refrigerado para manter o tempo de armazenamento.
- Descarte as pontas e as seringas em conformidade com os regulamentos locais.
- O tratamento de branqueamento não deve ser utilizado em mulheres grávidas ou que estejam a amamentar nem em pacientes com problemas cardíacos graves. Consulte o médico principal do paciente antes de fazer o tratamento.
- Não utilize em pacientes com uma sensibilidade conhecida aos peróxidos, acrílicos ou a outras resinas. Em caso de reação alérgica, dermatite ou se surgir uma erupção cutânea, consulte um médico.
- Manterha Opalescence Endo afastado de tecidos moles.
- Não exprima demasiado gel que possa levar a um risco de ingestão
- Verifique o fluxo de todas as seringas antes da aplicação intraoral. No caso de sentir resistência, substitua a ponta e verifique novamente. Se a resistência continuar, NÃO utilize essa seringa e contacte o serviço de apoio ao cliente Ultradrant para solicitar a sua substituição.
- Para evitar a contaminação cruzada, utilize uma tampa de seringa descartável, volte a tapar e limpe a seringa com um desinfetante intermédio entre as utilizações. Se estas medidas não forem tomadas, as seringas devem ser consideradas de utilização única.

EN

Beschreibung: Opalescence Endo ist a 35% Wasserstoffperoxid-Gel, das speziell für das medizinische Zahn-Aufhellungstechnik "Walking Whitening" entwickelt wurde.

Indikationen:

Verwenden Sie Opalescence Endo, um endodontisch behandelte, innen verfärbte Zähne aufzuhellen, die durch Krankheit, Verletzung oder medizinische Behandlung verursacht werden.

Verfahren:

- Überprüfen auf gesunde periodontale Gewebe und hochwertige Wurzelbehandlung.
- Ermitteln Sie die Erwartungen des Patienten. Erklären Sie alle ästhetischen Grenzen, bevor Sie fortfahren.
- Alle restaurativen Vollmaterialien und Material zur Zahnwurzelversiegelung vollständig aus der koronalen Pulpenkammer und bis zu 2-3 mm unterhalb der gesunden Gingiva entfernen. Einen 2 mm dicken konventionellen Glasionomer oder einen mit Kunststoffmodifizierten modifizierten Glasionomer einsetzen, um den endodontisch behandelten Kanal abzudichten. Vor der Behandlung die Festigkeit des Material überprüfen.
- Black Mini™ Tip oder Micro 20 ga in die spritze einsetzen und das Opalescence Endo in die koronale Pulpenkammer ausdrücken, dabei Kontakt mit Weichteilen vermeiden. Baumwollpellet über dem gel platzieren. Stellen Sie sicher, dass sich kein Aufhellungsmittel an den Rändern des Zugangs befindet, um eine temporäre Verschluss zu gewährleisten
- 1.0 bis 1,5 mm Freiraum zum Unterbringen der provisorischen Restauration lassen. Opalescence Endo nicht auf das Mundgewebe auftragen. Bei Kontakt sofort mit viel Wasser spülen.
- Den Zugang mit einem selbsthärtenden, nicht-Eugenol- und Kunststoff-freien provisorischen Füllungsmaterial wie UltraTemp™ Regular abdichten. Überprüfen Sie das okklusale Spiel bei protrusiven und lateralen Bewegungen. Ein vorzeitiger okklusaler Kontakt kann die provisorische Versorgung brechen, was zu Leckagen und Verlust von Aufhellungsmaterial und damit zu einer Verlängerung der Behandlung führen kann.
- Den Vorgang alle 1 bis 5 Tage wiederholen, bis die erwünschte Farbänderung erreicht ist oder kein weiterer Zahn Aufhellung bemerkt wird.
- Provisorisches Restaurationmaterial und Aufhellungsmaterial bis auf das Niveau von Glasionomerichtungsmaterial entfernen. Spülen und reinigen Sie die Zugangsöffnung. Füllen Sie mit Wattlepelt und Provisionium. Wiederherstellung mit adhäsiven zahnärztlichen Technik.
- Warten Sie 7-10 Tage nach dem Zahnaufhellungsprozess, bevor Sie Restaurationen einbringen, da Zahnaufhellungsmaterialien die Haftvermittler stören.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Über Jahre ist mit einer Rückentwicklung zu rechnen und eine erneute Aufhellung im Durchschnitt von 3-5 Jahren wird empfohlen.
- Alle von Ultradrant gelieferten Spritzenmaterialien sollten niemals injiziert werden.
- Für die Lagerung beim Zahnrst sollte das Material gekühlt werden, um die Haltbarkeit zu erhalten.
- Entsorgen Sie die Spitzen und Spritzen entsprechend den örtlichen Vorschriften.
- Schwangere oder stillende Frauen oder Patienten mit ernsthaften gesundheitlichen Bedenken sollten nicht aufhellen. Konsultieren Sie vor der Behandlung Ihren Hausarzt.
- Nicht bei Patienten mit bekannter Empfindlichkeit gegenüber Peroxiden, Glykolen, Acrylaten oder anderen Harzen verwenden. Wenn eine allergische Reaktion, Dermatitis oder Hautausschlag auftritt, konsultieren Sie einen Arzt.
- Halten Sie Opalescence Endo von Weichteilen fern.
- Nicht so viel gel ausdrücken, dass die Gefahr der Einnahme besteht.
- Überprüfen Sie den Durchfluss aller Spritzen, bevor Sie intraoral auftragen. Wenn der Widerstand vorhanden ist, ersetzen Sie die Spitze und überprüfen Sie sie erneut. Wenn der Widerstand anhält, verwenden Sie diese Spritze NICHT und wenden Sie sich zum Austausch an den Ultradrant Kundendienst.
- Zur Vermeidung einer Kreuzkontamination einen Einweg-Hygieneüberzug für Injektions spritzen verwenden. Kappe wieder schließen, und Injektionspritze mit einem mittelstarken Desinfektionsmittel zwischen den Verwendungen abwischen. Wenn diese Maßnahmen nicht ergriffen werden, müssen die Injektionspritzen als Injektionspritzen für den einmaligen Gebrauch in Betracht gezogen werden.

SV

Beskrivning: Opalescence Endo är en 35 %-ig väteperoxidgel speciellt framtagen för medicinsk blekning av typen "walking bleach".

Indikationer:

Använd Opalescence Endo för att bleka endodontiskt behandlade tänder med en inre misfärgning orsakad av sjukdom, skada eller läkemedelsbehandling.

Procedurtyp:

- Säkerställ att periodontal vävnad är helt frisk och att den endodontiska behandlingen är av hög kvalitet.
- Ta reda på patientens förväntningar. Förklara de estetiska begränsningarna innan behandlingen genomförs.
- Ta bort alla lagningssreter och röttingsmaterial från det koronala pulparummet och 2–3 mm under sund gingiva. Applicera en 2 mm tjock konventionell glasionomer eller en hartsmodifierad glasionomer för att tätta den endodontiskt behandlade kanalen. Kontrollera att materialet har satt sig före genomförandet.
- Fäst Black Mini™-spetsen eller Micro 20 ga-spetsen på sprutan och tryck ut Opalescence Endo i det koronala pulparummet med undvikande av mjukvävnader. Placera en bomullsfillet över gelen. Kontrollera att ett liknande uttrytt blekningsmedel sitter på kanterna av åtkomstöppningen för att säkerställa en temporär försäkring.
- Lämma 1,0 till 1,5 mm utrymmer för att ge plats åt den provisoriska lagningen. Applicera inte Opalescence Endo på orala vävnader. Vid kontakt sköjs omedelbart med riktigt med vatten.
- Försägla åtkomstöppningen med en självhärdande, icke eugenolinnehållande provisorisk lagning av icke-hartsyp, såsom UltraTemp™ Regular. Säkerställ okklusalt spelrum vid rörelser framåt och i sidled. Prematur okklusal kontakt kan frakturera den provisoriska lagningen och resultera i läckage och förlust av blekningsmedel och på så sätt förlänga behandlingen.
- Upprepa behandlingen med 1 till 5 dagars mellanrum tills den önskade färgförändringen uppnås eller ingen ytterligare förändring ses.
- Tag bort provisorisk lagningsmaterial och blekningsmedel till nivån för försäringen av glasionomer. Skölj och rengör åtkomstöppningen. Fyll med bomullsfillets och temporat lagningsmaterial. Laga med adhesiva odontologiska tekniker.
- Vänta med lagningar i 7–10 dagar efter blekningsproceduren, eftersom blekningsmaterial interfererar med bindmedel.

Försiktighetsåtgärder:

- Över åren kan en regress förväntas och ny blekning rekommenderas med i medeltal 3–5 års mellanrum.
- Ingen av Ultradrant sprøjteleverede dentale materialer må nogsende injiceres.
- Ved opbevaring hos tandlæge skal materialet opbevares i køleskab for at bevare holdbarheden.
- Bortskaf spidser og sprøjter i henhold til lokale bestemmelser.
- Gravide eller ammende kvinder, eller patienter med alvorlige sundhedsmæssige problemer bør ikke få blekning. Kontakt deres praktiserende læge inden behandlingen.
- Undgå anvendelse på patienter med kendt følsomhed overfor peroxid, glycoler, acrylater eller andre resinmaterialer. Hvis der opstår en allergisk reaktion, dermatitis eller eksem, skal der søges læge.
- Hold Opalescence Endo væk fra blødt væv.
- Tryk ikke så meget gel ud, at der er risiko for indtagelse.
- Kontroller flowet i alle sprøjter inden intraoral anvendelse. Hvis der mødes modstand, skal spidsen udskiftes og kontrolleres igen. Hvis der fortsat mødes modstand, må denne sprøjte IKKE bruges og Ultradrant-kundservice skal kontaktes, så den kan udskiftes.
- For at undgå krydskontaminering skal du bruge et engangsbrøjteåbæksel, genuluke og tørre sprøjten med et mellemliggende desinfektionsmiddel mellem brug. Hvis disse foranstaltninger ikke tages, skal sprøjterne betragtes som engangsbrug.

FR

Description :

Opalescence Endo est un gel à base de peroxyde d'hydrogène à 35 %, spécialement formulé pour la technique de blanchiment médical « walking (interne) ».

Mode d'emploi :

Utilisez Opalescence Endo pour un blanchiment interne des dents décolorées aux décolorations internes provoquées par maladie, traumatisme ou un traitement médical.

Procédure :

- Vérifier la santé des tissus parodontaux et la qualité du traitement endodontique.
- Définissez les attentes du patient. Expliquez les limites esthétiques avant de continuer.
- Enlevez complètement tout le matériau de restauration et d'obturation canalaire de la chambre pulpaire et 2-3 mm sous le niveau de la gencive saine. Placez un ciment au verre ionomère conventionnel de 2 mm d'épaisseur ou un ciment au verre ionomère modifié par addition de résine pour sceller le canal traité de manière endodontique. Vérifiez la prise du matériel avant de continuer.
- Fixez l'embout Black Mini™ ou Micro 20 ga à la seringue et exprimez Opalescence Endo dans la chambre pulpaire en évitant les tissus mous. Placez la boulette de coton sur le gel. Assurez-vous qu'aucun agent de blanchiment ne se trouve sur les bords de la cavité d'accès pour assurer une efficacité temporaire.
- Laissez un espace de 1,0 à 1,5 mm pour permettre la restauration provisoire. Ne placez pas Opalescence Endo sur des tissus buccaux. En cas de contact, rincez immédiatement à grande eau.
- Scellez l'accès avec un matériau de restauration provisoire autopolymérisable, sans eugénol ni résine, tel que UltraTemp Regular. Vérifiez l'occlusion lors des mouvements de propulsion et latéraux. Un contact occlusal prématuré peut fracturer la restauration provisoire, entraînant des fuites et une perte de matériau de blanchiment, prolongeant ainsi le traitement.
- Répétez la procédure tous les 1 à 5 jours jusqu'à ce que le changement de teinte souhaité soit obtenu ou qu'aucun autre avantage ne soit constaté.
- Déposez le matériau de restauration provisoire et le matériau de blanchiment jusqu'au du matériau d'étanchéité ciment au verre ionomère. Rincez et nettoyez la cavité d'accès d'accès. Remplissez avec du coton et un matériau de restauration temporaire. Restaurez selon des procédures de dentisterie adhésives.
- Attendez 7 à 10 jours après les procédures de blanchiment avant de placer les restaurations, car les matériaux de blanchiment interfèrent avec les agents de liaison.

Précautions :

- Au fil des ans, il faut s'attendre à une régression et il est recommandé de procéder à un nouveau blanchiment sur une période de 3 à 5 ans.
- Tous les matériaux dentaires fournis dans une seringue Ultradrant ne doivent jamais être injectés.
- Pour le stockage dans le cabinet, le matériel doit être réfrigéré pour conserver sa durée de conservation.
- Éliminez les embouts et la seringue conformément à la réglementation locale.
- Les firmes encointes ou qui allaitent, ou les patients ayant de graves problèmes de santé ne doivent pas être soumis à ce traitement. Consultez leur médecin traitant avant le traitement.
- Ne pas utiliser chez les patients présentant une sensibilité connue aux peroxydes, glycols, acrylates ou autres résines. Si une réaction allergique, une dermatite ou une éruption cutanée se développe, consultez un médecin.
- Évitez le contact d'Opalescence Endo avec les tissus mous.
- Il existe un risque d'ingestion en cas d'application excessive de gel.
- Vérifiez le débit de toutes les seringues avant l'application intra-orale. En cas de résistance importante, remplacez l'embout et vérifiez. Si la résistance persiste, NE PAS utiliser cette seringue et contacter le service clientèle Ultradrant pour un remplacement.
- Pour éviter toute contamination croisée, utilisez un capuchon de seringue jetable, remettez et essayez la seringue avec un désinfectant intermédiaire entre les utilisations. Si ces mesures ne sont pas prises, les seringues doivent être considérées comme à usage unique.

DA

Beskrivelse: Opalescence Endo er en 35% hydrogenperoxidgel, der er specialformuleret til den medicinske "walking"-blegningsteknik.

Indikationer:

Brug Opalescence Endo til blø endodontisk behandlede, internt misfarvede tænder, forårsaget af sygdom, skade eller medicinsk behandling.

Procedure:

- Bekræft sundt parodontalt væv og kvalitet af endodontisk behandling.
- Etabler patientens forventninger. Forklar eventuelle æstetiske begrænsninger, før du fortsætter.
- Fjern alt genoprettende og rødforselgende materiale fra koronalpulpekammeret og 2-3 mm under sund gingiva. Anbring en 2 mm tyk konventionel glasionomer eller en hartsmodificeret glasionomer til at forsegle den endodontisk behandlede kanal. Bekræft materialetsætt, inden du fortsætter.
- Fastgør Black Mini™-spidsen eller Micro 20 ga-spidsen til sprøjten og tryk Opalescence Endo ud i koronalpulpekammeret, idet kontakt med blødt væv undgås. Placer vatkluge over gel. Sorg for, at der ikke er blegningsmiddel på adgangskanterne, så midlertidigt forsørging sikres.
- Efterlad en plads på 1,0 til 1,5 mm til at rumme den foreløbige restaurering. Opalescence Endo må ikke placeres på oralt væv. Skyl straks med meget vand, hvis kontakt opstår.
- Forsøg adgangen med et selvhærdende, midlertidigt restaureringsmiddel, der ikke indeholder eugenol eller harts, såsom UltraTemp™ Regular. Bekræft okklusalt afstand i protrusive og laterale bevægelser. For tidlig okklusal kontakt kan frakturere den midlertidige restaurering, hvilket medfører lækage og tab af blegningsmateriale, hvilket forlænger behandlingen.
- Gentag proceduren hver 1 til 5 dage, indtil den ønskede farveændring er opnået eller ingen yderligere forandelse bemærkes.
- Fjern det midlertidige, genoprettende materiale og blegningsmateriale til glasionomerforsørgingsmaterialets niveau. Skyl og rengør adgangsbjæningen. Fyld med vatkluge og midlertidigt restaureringsmateriale. Genopræt med klæbende tandlægeprocedurer.
- Vent 7-10 dage efter blegningsproceduren, inden du anbringer restaureringer, da blegningsmateriale forstyrrer bindemidler.

Foerholdsregler:

- Over en årrække forventes der regression, og gentagen blekning på 3-5 år i gennemsnit anbefales.
- Ingen af Ultradrant sprøjteleverede dentale materialer må nogsende injiceres.
- Ved opbevaring hos tandlæge skal materialet opbevares i køleskab for at bevare holdbarheden.
- Bortskaf spidser og sprøjter i henhold til lokale bestemmelser.
- Gravide eller ammende kvinder, eller patienter med alvorlige sundhedsmæssige problemer bør ikke få blekning. Kontakt deres praktiserende læge inden behandlingen.
- Undgå anvendelse på patienter med kendt følsomhed overfor peroxid, glycoler, acrylater eller andre resinmaterialer. Hvis der opstår en allergisk reaktion, dermatitis eller eksem, skal der søges læge.
- Hold Opalescence Endo væk fra blødt væv.
- Tryk ikke så meget gel ud, at der er risiko for indtagelse.
- Kontroller flowet i alle sprøjter inden intraoral anvendelse. Hvis der mødes modstand, skal spidsen udskiftes og kontrolleres igen. Hvis der fortsat mødes modstand, må denne sprøjte IKKE bruges og Ultradrant-kundservice skal kontaktes, så den kan udskiftes.
- For at undgå krydskontaminering skal du bruge et engangsbrøjteåbæksel, genuluke og tørre sprøjten med et mellemliggende desinfektionsmiddel mellem brug. Hvis disse foranstaltninger ikke tages, skal sprøjterne betragtes som engangsbrug.

NL

Beschrijving:

Opalescence Endo is een waterstofperoxidegel van 35% die speciaal samengesteld is voor de medische bleektechniek voor 'onderweg'.

Indicaties:

Gebruik Opalescence Endo voor het bleken van endodontisch behandelde tanden en tanden die intern verkleurd zijn door ziekten, verwondingen of medische behandelingen.

Procedure:

- Controleer de gezonde parodontale weefsels en de kwaliteit van de endodontische behandeling.
- Vraag de patiënt naar zijn verwachtingen. Leg eventuele esthetische beperkingen uit in voorraad te vordergast.
- Verwijder al het restauratie- en wortelrichtingsmateriaal uit de kroonpulkamer en tot 2-3 mm onder het gezonde tandvlees. Plaats conventioneel glas ionomeer van 2 mm dik of harsgemodificeerd glasionomeer om het endodontisch behandelde kanaal te verzegelen. Controleer de materiaalsæt voordat u verdergast.
- Zet een Black Mini™-uiteinde of een Micro 20 ga-uiteinde op de spuit en injecteer Opalescence Endo in de kroonpulkamer waarbij u het zachte weefsel vermijdt. Plaats een katoenen watje over de gel. Zorg ervoor dat er zich geen bleekmiddel bevindt op de toegangsranden om de tijdelijke verzegeling te verzekeren.
- Laat een ruimte van 1,0 tot 1,5 mm open voor de voorlopige restauratie. Breng geen Opalescence Endo aan op mondweefsels. Als er zich toch contact voordoet, spoel onmiddellijk met veel water.
- Verzegl de toegang met een zelfhêndel, voorlopig restauratiemiddel dat geen eugenol bevat en niet bestaat uit hars, zoals UltraTemp™ Normaal. Controleer de occlusale ruimte bij uitstekende en laterale bewegingen. Voortijdig occlusaal contact kan de voorlopige restauratie breken waardoor het bleekmateriaal gaat lekken of verloren gaat en waardoor de behandeling dus verlengd moet worden.
- Herhaal de procedure om de 1 tot 5 dagen, totdat de gewenste kleurverandering bereikt is en er geen verdere verbeteringen meer mogelijk zijn.
- Verwijder het voorlopig restauratiemateriaal en het bleekmateriaal tot aan het niveau van de toegangsspelingmateriaal van glasionomeer. Spoel en reinig de toegangsoening. Vul met katoenen watjes en tijdelijk restauratiemateriaal. Restaureer met klevende tandheelkundige procedures.
- Wacht zven tot tien dagen na de bleekprocedure voordat u restauraties plaatst, aangezien de bleekmaterialen het bindmateriaal kunnen storen.

Voorzorgsmaatregel:

- Er wordt verwacht dat er met de jaren regressie zal optreden en daarom wordt er gemiddeld na drie tot vijf jaar opnieuw een bleekprocedure aanbevolen.
- Er mogen geen tandheelkundige materialen die samen met de Ultradrant-spuut geleverd zijn, worden geïnjecteerd.
- Het materiaal moet koel worden gehouden in de opslagplaats van de tandarts om de levensduur ervan te behouden.
- Gooi de uiteinden en de spuit weg in overeenstemming met de lokale regelgeving.
- Zwangere vrouwen, vrouwen die borstvoeding geven of patiënten met ernstige gezondheidsproblemen mogen hun gebit niet bleken. Raadpleeg hun primaire gezondheidszorgverlener vóór de behandeling.
- Gebruik niet op patiënten die een gekende gevoeligheid voor peroxid, glycolen, acrylaten of andere harsen hebben. Als er zich een allergische reactie, dermatitis of uitslag ontwikkelt, raadpleeg een dokter.
- Breng geen Opalescence Endo aan op zachte weefsels.
- Gebruik niet te veel gel, want dan bestaat er een risico op inslikken
- Controleer de stroom van alle spuitende vóórdat u ze binnen de mond gebruikt. Als u weerstand ervaardt, vervang het uiteinde en controleer opnieuw. Als de weerstand blijft aanhouden, gebruik die spuit NIET en neem contact op met de klantendienst van Ultradrant om die spuit te laten vervangen.
- Gebruik een wegwerpbare spuitkapje, zet er een nieuw kapje op en reinig de spuit met een tussentijdss desinfectiemiddel tussen de gebruiken om kruisbesmetting te vermijden. Als u deze maatregelen niet neemt, mag u de spuitten slechts een keer gebruiken.

FI

Kuvaus:

Opalescence Endo on 35%:n vetyperoksidigeeli, joka on suunniteltu erityisesti juurihoiteltujen hampaiden valkaisua "kävelyvalkaistekniikalla" (sisäinen valkaisu).

Käyttötarvokitus:

Opalescence Endo on tarkoitettu endodontisesti käsiteltöjten, sekä sairauden, vammnan tai lääkehoidon johdosta sisäisesti värjäytyneiden hampaiden valkaisuun.

Toimenpiteet:

- Varmista, että parodontaalikuokokset ovat terveet ja hoto lääkudaksta.
- Kartoita potiaan odotukset hoidolta. Selitä kaikki esteettiset rajoitukset ennen aloitusta.
- Poista paikka ja juurikanavan täyttöaine kokonaissuudsaan kurvan alueelta sekä 2–3 mm terven iensaajan atupuolella. Täytä juurihoitettu kana 2 mm paksuksella tavallisella tästä-ionomeerilla tai resiniällä vahvistulla lästi-ionomeerilla, kuten esimerkiksi UltraTemp™-tuotteella. Tarkista pakkauksen materiaali ennen hoidon aloitamista.
- Kiinnitä ruiskun Black Mini™ -kärki tai Micro 20 gauge -kärki ja purista Opalescence Endo juurikanavan ytimeen välittään pehmytkudoksista. Aseta geelein päälle vanupuoli. Varmista, että valkaisuainetta ei ole alueen reunoinla saavuttakaikissa välikäsitöissä tiiviynä.
- Jätä 1,0-1,5 mm:n tila välikäsitöille paikalle. Älä lata Opalescence Endoa suuaukoksille. Kiinnitä saatteissa, huutele alle välittömästi runsaalla vedellä.
- Tiivistä aukko tilapäisellä eugenolilla ja hartsia sisältämättömällä korjaajalla kuten normaallilla UltraTemp™ -tuotteella. Varmista riittävä okkulaation vapaa alle ulkoneuvassa ja sivuttaissuissa liikkeissä. Ennenaikainen okkulaation kosketus voi aiheuttaa välikäsitöien paikan säröytymistä, jotka johtaa valkaisuaineen ulovuotoon ja myrkytykseen ja täten, pidennät hoidon kestoa.
- Toista hoito 1,5 päivän välein, kunnes haluttu värimuutos on saavutettu tai muutos ei ole enää huomattavissa.
- Poista välikäsitöien paikka- ja valkaisuainetta sisältä lästi-ionomeeri-tiivisteaineeseen asti. Huutele ja puhdista aukko Täytä vanupuolilla ja tilapäisellä paikkamateriaalilla. Entösi kiinnittävällä hammaslaketiivisteillä menettelyllä.
- Valkaisuainteenpidon jälkeen, odota 7-10 päivää ennen hampaiden entisöimistä koska valkaisuainetta vaikuttavat kiinnitemateriaalien toimintaan.

Varotoimet:

- Vuosen aikana on odoteltavissa taantumista, ja uudellen valkaisu suositellaan 3-5:n vuoden välein.
- Mitään Ultradrant-ruiskunomavalmatäleja ei saa koskaan injektoida.
- Hammaskäsitäriänsamella varastoitassa, tuotet tulee säilyttää kylmäkappissa säilytyysajan takuamiseksi.
- Hävittä kätjet ja ruiskut paikallisten säännösten mukaisesti.
- Raskaana olevien tai imettävien naisten, tai potilaiden joilla on vakavia terveysongelmia, hampaia ei tulisi valkaista. Keskustele heidän ensisijaisen hoidon tarjonnan kanssa ennen toimenpiteitä.
- Älä käytä potilaille, joilla on todettua yllherkkyyttä peroksidille, glykoleille, akrilaaiteille tai muille hartsseille. Keskustele lääkärin kanssa mikäli ilmenee allergiaoireita, ihotulehdusta tai ihottumaa.
- Pida Opalescence Endo pois pehmytkudoksilta.
- Älä purista niin paljon geeliä, että se aiheuttaa nieluemivaraan.
- Varmista välikäsitöien ruiskujen viitasen sunnissaisät annostelu. Väikida kärki ja tarkista uudelleen mikäli vastustus havaitaan. Mikäli vastustus jäänyt, ÄLÄ KÄYTA ruiskua ja otta yhteyttä Ultradrant asiakaspalveluun sen korvaamiseksi.
- Käytä kertakäyttöisiä ruiskuosuuksia, uudelleen sulje ja pyyhi ruisku desinfiointivälikäsiteä käyttökertojen välissä riskistaminaation välttämiseksi. Ruiskuja tulee käsitellä kertakäyttöisinä mikäli näitä toimenpiteitä ei tehdä.

IT

Descrizione:

Opalescence Endo è un gel di perossido di idrogeno al 35% formulato specialmente per la tecnica di sbiancamento medicale "walking bleach".

Indicazioni:

Impiegare Opalescence Endo per sbiancare denti trattati endodonticamente, in denti con discromie interne causate da malattie, traumi o trattamenti medici. di malattie, lesioni o trattamenti medici.

Procedura:

- Verificare la salute dei tessuti parodontali e la qualità del trattamento endodontico.
- Determinare le aspettative del paziente. Spiegare tutti i limiti estetici prima di procedere.
- Rimuovere completamente tutto il materiale da restauro nella camera pulpare, sino a 2-3 mm al di sotto della linea gengivale sana, rimuovendo eventualmente anche del materiale da sigillatura canalare. Applicare uno strato di 2 mm di cemento vetrionomero tradizionale o modificato con resina per sigillare il canale trattato endodonticamente. Verificare l'indurimento del materiale prima di procedere al passaggio successivo.
- Inserire una punta Black Mini™ o Micro 20 ga alla siringa e fare fuoriuscire Opalescence Endo nella camera pulpare coronale evitando contatto con i tessuti molli. Posizionare una pallina di cotone sopra il gel. Verificare che il gel sbiancante non debborsi sui margini della cavità d'accesso endodontico di modo da assicurare un buon sigillo del materiale provvisorio per la chiusura della cavità d'accesso.
- Lasciare da 1,0 a 1,5 mm di spazio occlusale per applicare il materiale da restauro provvisorio. Non applicare Opalescence Endo sui tessuti orali. In caso di contatto con i tessuti molli, sciocquare immediatamente con acqua abbondante.
- Sigillare l'apertura con un'ultrazione provvisoria autopolimerizzante, priva di eugenolo e di resina, come UltraTemp™ Regular. Verificare lo contatto occlusale nei movimenti sia protrusivi che in laterali. Il contatto occlusale prematuro potrebbe rompere il restauro provvisorio causando delle perdite di materiale sbiancante, prolungando di conseguenza il trattamento.
- Ripetere la procedura ogni 1-5 giorni finché si ottiene la variazione di colore desiderata o non si noti un ulteriore beneficio.
- Ala sostituzione del gel sbiancante, rimuovete il materiale da restauro provvisorio e il materiale sbiancante fino al livello del materiale di sigillatura all'imbocco canalare in cemento vetrionomero. Sciocquare e pulire l'apertura della cavità d'accesso. Otturare con una pallina di cotone e del materiale da restauro temporaneo.
- I materiali sbiancanti interferiscono con la forza d'adesione dei materiali adesivi. Pertanto, prima di procedere con l'esecuzione del restauro definitivo, attendere 7-10 giorni.

Precauzioni:

- Nel corso degli anni, ci si deve aspettare una recidiva e si raccomanda la ripetizione dello sbiancamento in media ogni 3-5 anni.
- Tutti i materiali dentistici Ultradrant applicati con siringa non devono mai essere iniettati.
- Per la conservazione il materiale va tenuto in frigorifero per consentire la durata ottimale.
- Smaltire la punta e le siringhe secondo le normative locali.
- Le donne incinte o che allattano al seno, o i pazienti con gravi problemi di salute non devono essere sottoposti a sbiancamento. Consultare la figura sanitaria di riferimento prima del trattamento.
- NON usare su pazienti con sensibilità nota a perossidi, glicoli, acrilati o altre resine. In caso di sviluppo di reazioni allergiche, dermatite o eruzione cutanea, consultare un medico specialista.
- Tenere Opalescence Endo lontano dai tessuti molli.
- NON fare fuoriuscire gel in eccesso per evitare il rischio di ingestione.
- Verificare il flusso di tutte le siringhe prima dell'applicazione all'interno della bocca. Se si incontra resistenza, sostituire la punta e ricontrollare. Se la resistenza persiste, NON usare tale siringa e contattare il servizio clienti di Ultradrant per la sostituzione.
- Per evitare la contaminazione crociata, usare una guaina per siringa usa e getta, richiudere e pulire la siringa con un disinfettante tra un utilizzo e l'altro. Se non vengono prese tali misure, le siringhe devono essere ritenute usa e getta.

NO

BESKRIVELSE

